



## บทวิเคราะห์การดำเนินงานของ กปภ. จากปัจจุบันสู่อนาคต *An Analysis of PWA's Management : From Present to Future*

**D** ากการที่ประเทศไทยเกิดภาวะวิกฤตเศรษฐกิจ ส่งผลให้ กปภ.ต้องประสบกับภาวะขาดทุนอย่างต่อเนื่องมาเป็นเวลา 4 ปี นับตั้งแต่ปี 2541 ขาดทุน 463 ล้านบาท ปี 2542 ขาดทุน 678 ล้านบาท ปี 2543 ขาดทุน 494 ล้านบาท และปี 2544 ขาดทุน 63 ล้านบาท คณะกรรมการบริหารจึงได้ร่วมกันวิเคราะห์เพื่อปรับเปลี่ยนวิถีทางให้เป็นโอกาส โดยการปรับวิธีการบริหารเพื่อรับรับวิกฤตที่เกิดขึ้น และปรับทรัพยากรให้เข้าพัฒนาไปอย่างถูกทาง ได้ผล และมีความต่อเนื่องยาวนาน

### หลักการบริหารงานให้ประสบความสำเร็จในปี 2546

กปภ.จึงได้นำหลักการบริหารจัดการแบบ 4 M ประกอบด้วย การบริหารบุคลากร (Man) การจัดการองค์กร (Management) การบริหารด้านการเงิน (Money) และการบริหารด้านทรัพย์สิน (Material) มาวิเคราะห์หาจุดเด่น จุดด้อย เพื่อกำหนดเป็นมาตรการปรับปรุงแต่ละด้านให้ดีขึ้น เช่น มาตรการพัฒนาบุคลากร มาตรการปรับลดค่าใช้จ่ายด้านบุคลากร โดยจัดให้มีโครงการเกี้ยยงงานก่อนกำหนดตามคำเรียกวังของพนักงาน มาตรการเร่งเพิ่มรายได้ในสำนักงานประจำที่ยังมีกำลังผลิตเพียงพอด้วยการจัดกิจกรรมทางการตลาดเพื่อเพิ่มปริมาณน้ำจำหน่าย มาตรการลดดอกเบี้ยจากการออกพันธบัตรกปภ.เพื่อนำเงินมาชำระบื้นหนี้เงินกู้ต่างประเทศ และเพื่อจัดความเสี่ยงด้านอัตราแลกเปลี่ยน มาตรการปรับปรุงเบี้ยนห์ท่อประปาที่เก่า หมดอายุการใช้งานเพื่อลดอัตรา漏失 และมาตรการปรับโครงสร้างองค์กรซึ่งแบ่งการบริหารงานเป็น 5 ภาค เพื่อรับการบริหารงานแบบบูรณาการตามแนวความคิดของ CEO ภายใต้การทำงานเชิงธุรกิจเอกสารซึ่งเน้นความพึงพอใจของลูกค้าตลอดจนการเอื้อให้ก้าลิกาการบริหารสามารถแก้ไขปัญหาในทุกระบบที่ได้อย่างคล่องตัวและฉบับไว้ขึ้น

ทั้งนี้ ปัจจัยสำคัญที่ กปภ.ใช้ในการเชื่อมต่อกับมาตรการต่าง ๆ ข้างต้นให้บรรลุผลสำเร็จคือ ความสมัครสมานสามัคคีในหมู่พนักงาน ซึ่งได้มีส่วนรับรู้ปัญหาและจุดมุ่งหมายขององค์กรอย่างต่อเนื่องโดยวิธีสื่อสารในรูปแบบต่าง ๆ ทำให้การปฏิบัติงานของแต่ละสำนักงานประจำที่ที่จะจัดระจายอยู่ 227 สาขาทั่วประเทศ สามารถดำเนินไปในทิศทางเดียวกัน

จากการดำเนินงานดังกล่าว ส่งผลพืชีให้ กปภ. ลดการขาดทุนโดย年บัญมา้มีกำไร 277 ล้านบาทในปี 2545 และกำไร 380 ล้านบาทในปี 2546 นับเป็นการพลิกฟื้นสถานการณ์ขาดทุนเป็นกำไรจากการบริหารจัดการที่นำพาให้ กปภ.สามารถฝ่าวิกฤตและก้าวสู่วิสัยทัศน์ “กปภ. จะเป็นองค์กรชั้นดีเพื่อปวงชน ที่ให้บริการน้ำประปาอย่างมีคุณภาพ ทั่วถึง และได้มาตรฐาน”

**P** WA encountered financial loss for 4 consecutive years totalling Baht 463 million in 1998, Baht 678 million in 1999, Baht 494 million in 2000 and Baht 63 million in 2001, due to the economic crisis in Thailand since 1997. However, with a systematic approach, its management team has turned the crisis into opportunity by restructuring PWA and its resources for a better use to ensure long term development of the organization.

### Management for success in 2003

PWA has adopted 4 M - management technique comprising **Man**, **Management**, **Money** and **Material** together with an analysis of its strength and weakness to be applied to improvement measures as the following :

- Personnel development.
- Personnel cost curb by means of an early retirement program as requested.
- Revenue boost at waterworks by means of marketing activities to increase water sales.
- Reduction of interest incurred by means of PWA's bonds to enable repayment of foreign loan and hence reduction of foreign exchange risk.



## แนวการบริการงาน เพื่อให้บรรลุผลตามนโยบายของรัฐบาล

นอกจาก กปภ. จะต้องปรับเปลี่ยนการบริหารงานภายใต้ให้ก้าวไปข้างหน้าอย่างมีเสถียรภาพแล้ว ภารกิจหน้าที่ตามนโยบายของ พ.ต.ท. ดร.ทักษิณ ชินวัตร นายกรัฐมนตรี ที่ได้มอบให้แก่ กปภ. เมื่อคราวที่เดินทางมาตรวจสอบเยี่ยม กปภ. เมื่อวันที่ 14 กุมภาพันธ์ 2546 ก็เป็นอีกหลายภารกิจที่ กปภ. ต้องนำมาพิจารณาเป็นแนวทางในการดำเนินงาน ประการแรกคือ นโยบายปิดบ่อมาดาลในพื้นที่วิกฤต ซึ่งต่อมากะรัฐมนตรีได้มีมติ เมื่อวันที่ 25 มีนาคม และ 22 เมษายน 2546 ให้หันงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการปิดบ่อมาดาลทั้งหมดในพื้นที่ กปน. และ กปภ. สามารถให้บริการน้ำประปาแล้ว โดยเฉพาะพื้นที่ภาคกลางให้ปิดบ่อมาดาลภายในเดือนธันวาคม 2546 ซึ่ง กปภ. ได้สั่งลงนโยบายดังกล่าวด้วยการสร้างระบบผลิตน้ำประปาจากแหล่งน้ำพิเศษเพื่อให้บริการประชาชนในพื้นที่ จ.ปทม. จ.นราฯ จ.พระนครศรีอยุธยา จ.นครปฐม และ จ.สมุทรสาคร พร้อมทั้งขยายระบบจำหน่ายเพิ่มเติมไปยังพื้นที่ จ.พระนครศรีอยุธยา ประการที่สองคือ นโยบายการให้ กปภ. ลงทุนขยายการบริการประปาในส่วนภูมิภาคเพิ่มขึ้นจาก 18% เป็น 50% ภายใน 5 ปี ประการที่สามคือ นโยบายการปรับอัตราค่าน้ำประปาที่เห็นว่าผู้จะมีการปรับให้สูงต้นทุนโดยเป็นอัตราค่าน้ำที่ประชาชนสามารถจ่ายได้ ประการที่สี่คือนโยบายการบันทึกค่าเสื่อมราคากลางเงินอุดหนุนที่ให้ไปลงทุนก่อสร้างทรัพย์สินประการสุดท้ายคือ นโยบายการจัดสรรงหุ้นให้แก่พนักงานภายหลังจากที่ กปภ. แบ่งสภาพเป็นเอกชน และได้เข้าจดทะเบียนในตลาดหลักทรัพย์ในปลายปี 2547

จากนโยบายดังกล่าว กปภ. ได้ดำเนินการจัดทำแผนกลยุทธ์ พร้อมแนวทางปฏิบัติงานรวม 4 ด้าน เพื่อรองรับฐานการดำเนินงานให้บรรลุผลสำเร็จ ดังนี้

1. ด้านการเงินและการตลาด กปภ. ได้จัดทำแผนการลงทุนที่มุ่งเน้นการลงทุนก่อสร้างปรับปรุงขยายประปาเดิมให้มีกำลังผลิตพอเพียงกับความต้องการของประชาชน และสามารถเพิ่มจำนวนลูกค้าเพื่อให้มีรายได้เพิ่มขึ้น ตลอดจนการลงทุนในพื้นที่ห่างไกลจากเขตบริการเพื่อช่วยเหลือสังคม ในส่วนของแผนการตลาด กปภ. ได้จัดทำแผนเร่งรัดการจำหน่ายน้ำในพื้นที่ที่ยังมีกำลังผลิตเพียงพอ และแผนเร่งรัดการเก็บหนี้ค้างชำระอย่างเคร่งครัด ทั้งนี้เพื่อให้สำนักงานประปาแต่ละแห่งเป็น PROFIT CENTER มีรายได้มั่นคงขึ้น อีกทั้งยังเป็นการป้องกันหนี้ค้างชำระไม่ให้เพิ่มมากขึ้น ขณะเดียวกันก็ควบคุมค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานด้านต่าง ๆ ให้เหมาะสม รวมทั้งมีการจัดทำแผนการเงินการคลังเพื่อควบคุมสัดส่วนการกู้เงินในประเทศและต่างประเทศ เช่น การจัดหาแหล่งเงินกู้ภายใต้ประเทศตัวยการออกพันธบัตรหรือกู้เงินจากธนาคารที่มีเงื่อนไขเหมาะสม ตลอดจนปรับปรุงระบบบัญชีและงบประมาณภายใต้โครงการติดตั้งระบบงานทางธุรกิจ

2. ด้านบริการและลูกค้าสัมพันธ์ กปภ. ได้จัดให้มี

- Replacement of the aged pipelines to reduce non-revenue water and to support Clean and Safe Water to Drink from Taps Program, with the cooperation of the Department of Health, Ministry of Public Health.
- Organization reform by dividing PWA into 5 administrative areas in which business-oriented management style is to be carried out with emphasis on customer satisfaction and prompt solution to their operating system.

The key factors contributing to the success of the above improvement measures are the staff's unity and awareness of problems and determination of the organization. There are 227 waterworks scattered around the country operating in the same direction for the improvement targets.

As a result of change in management, PWA has attained a financial turn around with net profits of Baht 227 million in 2002 and Baht 380 million in 2003. Its noble vision : **"To be a good organization with high efficiency in providing the population with full access to high standard drinking water supply service"** has also been achieved.

### Fulfillment of Government's Policies

Besides the mandate of organization reform, there are the government's policies to pursue, given by Prime Minister Thaksin Shinawatra during his visit to PWA on February 14, 2003. In responding to the policy on banning artesian wells and the Cabinet's resolutions on March 25 and April 22, 2003 to encourage the use of taps water in the areas where land subsidence problem is critical, PWA has allowed private sector to invest on the construction of water supply systems using surface water for production in Pathum Thani, Nakhon-Pathom and Samut Sakhon provinces. Other policies include increasing of service coverage from 18% to 50% within 5 years; adjustment of water tariff to reflect the actual cost of water production but still be affordable for the consumers; accounting of government subsidy as revenues instead of equity; and allocation of shares to staff after corporatization and being listed on the Stock Exchange of Thailand in 2004. The following are PWA's strategic plan and action plan to pursue the government's policies :



โครงการประปาบุรีรัมย์ โครงการน้ำประปาดี๊ดี โครงการปิดบริการชำระเงินค่าน้ำนอกเวลาและในวันหยุด โครงการชำระเงินค่าน้ำผ่านธนาคาร เคาน์เตอร์เซอร์วิส ที่ทำการไปรษณีย์ทั่วประเทศ และร้านค้าในแหล่งชุมชนภายใต้สัญลักษณ์ PAYPOINT รวมทั้งจัดให้มีการเผยแพร่ผลการดำเนินงานผ่านสื่อต่างๆ ตลอดจนการสร้างกิจกรรมชุมชนสัมพันธ์ด้วยการให้การสนับสนุนกิจกรรมต่างๆ ของท้องถิ่นนอกจานน์ ในทุกๆ ปี ยังได้มีโครงการช่วยเหลือประชาชนผู้ประสบภัยต่างๆ โดยการจ่ายน้ำประปาแบบไม่คิดมูลค่าในภาวะที่เกิดความแห้งแล้งและอุทกภัย ตลอดจนให้บริการด้านวิชาการแก่ประชากรท้องถิ่น เพื่อให้ประปาห้องถังที่ยังขาดความรู้ในการผลิตน้ำประปาสามารถผลิตน้ำประปาได้อย่างมีมาตรฐาน

3. ด้านการพัฒนาองค์กร กปภ.ได้ปรับโครงสร้างบริหารให้อิสระต่อการดำเนินการในเชิงธุรกิจควบคู่กับการให้ความสำคัญต่อการทดลองนำเทคโนโลยีใหม่ๆ มาใช้ อาทิ ทดลองใช้ระบบประยุกต์พัลส์ไฟฟ้า นำระบบอัตโนมัติมาช่วยควบคุมระบบผลิตด้วยน้ำ(SCADA) ในสำนักงานประปาที่เหมาะสม และนำระบบคอมพิวเตอร์มาช่วยในการบริหารกิจการประปาทั้งในส่วนกลาง และส่วนภูมิภาค เพื่อความรวดเร็ว ถูกต้อง ทันสมัย รวมทั้งจัดให้มีการฝึกอบรมและพัฒนาบุคลากร เพื่อเพิ่มพูนความรู้ทักษะทางด้านวิชาการ ด้านบริหาร ควบคู่กับการเสริมสร้างคุณธรรม จริยธรรม ทัศนคติที่ดีและอุดมการณ์ที่มุ่งประโยชน์ของส่วนรวมให้แก่พนักงานทุกระดับ

4. ด้านบริหารจัดการ กปภ.ได้จ้างบริษัทที่ปรึกษาจัดทำแผนแม่บทด้านการพัฒนาระบบงานด้านเทคโนโลยีสารสนเทศ เพื่อให้การดำเนินงานมีความทันสมัยและมีประสิทธิภาพมากขึ้น รวมทั้งได้เปิดโอกาสให้เอกชนเข้ามามีบทบาทในการร่วมลงทุนในพื้นที่ต่างๆ หลายรูปแบบ ทั้งนี้ เพื่อให้สอดคล้องกับนโยบายแปรรูปธุรกิจของรัฐบาลลดตนจัดดำเนินการจัดซื้อจัดจ้างผ่านเครือข่ายอินเทอร์เน็ต หรือ e-Procurement เพื่อตอบสนองนโยบายรัฐบาลทางด้านการจัดซื้อจัดจ้าง นอกจานน์ ยังได้ดำเนินการควบคุม และแก้ไขปัญหาต่างๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับการลดน้ำสูญเสีย ทั้งนี้เพื่อควบคุมอัตราหัวน้ำสูญเสียให้ลดลงเหลือเพียง 25% ในอีก 2 ปีข้างหน้าด้วย

#### ยุทธศาสตร์เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพของกิจการในอนาคต

การสถานต่อปัจจุบันและความมุ่งมั่นของ กปภ. เพื่อก้าวสู่อนาคตอย่างมีเสถียรภาพนั้นกปภ.ได้จัดทำแผนยุทธศาสตร์การเพิ่มประสิทธิภาพ 2547 - 2549 เพื่อกำหนดมาตรการเชิงรุกในการเพิ่มประสิทธิภาพกิจการประปาของ กปภ. ใน 9 ด้าน ได้แก่

1. การเพิ่มรายได้ ทั้งจากธุรกิจหลักและธุรกิจเสริม
2. การควบคุมค่าใช้จ่าย ซึ่งมุ่งเน้นการบริหารงานบุคคล การใช้ไฟฟ้าและพลังงานในการสูบน้ำ การลดภาระดอกเบี้ย และความเสี่ยงจากอัตราแลกเปลี่ยน และค่าใช้สอย
3. การลงทุนในการลดอัตราหัวน้ำสูญเสีย และการปรับปรุงระบบประปา
4. การปรับปรุงคุณภาพของผลิตภัณฑ์ ทั้งในการเพิ่มพื้นที่น้ำประปาดี๊ดี และการบริหารจัดการแหล่งน้ำซึ่งเป็นวัตถุคุณภาพในการผลิตน้ำประปาที่มีประสิทธิภาพขึ้น

#### 1. Finance and Marketing Aspect

Investment plan was set up on improvement and expansion of existing waterworks and construction of water supply in remote areas where people still lack clean water for consumption. Marketing plan was conducted to boost water sales and debts collecting in addition to operating cost control at all waterworks. Additionally, a financial plan was set up to optimize the proportion of foreign loan and local loan.

#### 2. Service and Customer Relation Aspect

There are various programs launched for the customers such as Meet-the Customers, Safe Water from Taps, Water bill payment out of official hours, Payment at commercial bank, Counter service, Post office and Paypoint. PWA also gave away water to communities affected by natural disaster and provided technical assistance on water supply to local agencies upon request.

#### 3. Organization Development Aspect

The restructuring of PWA along with its ongoing business process reform has brought in new technologies such as the use of economical power system, SCADA, and computerization. Training and development of personnel at all levels are also conducted to build up their knowledge, capability, moral and good attitude towards organization roles.

#### 4. Management Aspect

PWA has engaged a consultant for the preparation of Information Technology Development Plan and allowed private sector participation in its business in accordance with government's privatization policy, as well as the procurement by means of e-Procurement. Non-revenue water control has been actively conducted in order to achieve the internationally accepted figure of 25% by the year 2006.

#### Strategies for Future Efficiency

On determination of corporate development for future efficiency, PWA has worked out strategies for the years 2004 - 2006 in the following aspects :

1. Increase in revenue from the business of water supply and others related.
2. Expense control on personnel and electricity and power usage, as well as decrease in interest and foreign exchange risk.



5. การพัฒนาองค์กร การพัฒนาเทคโนโลยีสารสนเทศ การพัฒนาระบบบริหารและจัดการ และการเพิ่มบทบาทของภาคเอกชน

6. การปรับปรุงคุณภาพบริการ เพื่อสร้างความพึงพอใจให้แก่ลูกค้า ทั้งทางด้านแรงดันน้ำ คุณภาพน้ำ การติดตั้งมาตรการที่รวดเร็ว และลูกค้าสัมพันธ์

7. การปฏิรูปอัตราค่าน้ำ เพื่อเพิ่มศักยภาพในการลงทุนขยายงานให้เป็นไปตามความต้องการใช้น้ำของประชาชน ดังที่กำหนดในแผนวิสาหกิจปี 2545 - 2549

8. การบริหารความเสี่ยงขององค์กรในเชิงธุรกิจ ได้แก่ การลงทุน การเงิน การดำเนินกิจการ บุคลากร แหล่งน้ำ และเหตุการณ์ภายนอก

9. การบริหารทรัพยากรที่ไม่ก่อให้เกิดรายได้เพื่อลดรายจ่าย หรือเพิ่มรายได้แล้วแต่กรณี

ส่วนแผนยุทธศาสตร์อันเป็นแผนระยะยาวตั้งแต่ช่วงปี 2550 - 2570 จะมุ่งเน้นการแก้ปัญหาด้านแหล่งน้ำ และการจัดลำดับความสำคัญตามความต้องการใช้น้ำในแต่ละพื้นที่ตามนโยบายของรัฐบาล ทั้งเพื่อใช้ในกิจกรรมประปา เกษตรกรรม และอุตสาหกรรม แบบองค์รวม ซึ่งอาจดำเนินการด้วยโครงข่ายท่อ/คลองส่งน้ำ ทั่วประเทศ เป็นต้น สำหรับการจัดการทรัพยากรน้ำแบบยั่งยืนและผสานผ่านตลอดจนการประสานความร่วมมือกับประเทศไทยเพื่อบ้านที่มีน้ำเป็นพรและน้ำระหว่างประเทศ เช่น ลาว พม่า เวียดนาม และมาเลเซีย ในกระบวนการของการพัฒนาแหล่งน้ำและการจัดการทรัพยากรน้ำระหว่างประเทศนั้น อาจใช้วิธีการผันน้ำภายในประเทศหรือระหว่างลุ่มน้ำก็ได้ ทั้งนี้จะต้องมีการศึกษาในรายละเอียดทั้งทางด้านภูมิศาสตร์ ด้านทุนค่า�้า การบริหารจัดการและผลกระทบทางด้านระบบนิเวศเสียก่อน

### ปัจจัยที่มีผลต่ออนาคต

อย่างไรก็ตาม การดำเนินงานเชิงรุกสำหรับแผนยุทธศาสตร์เพิ่มประสิทธิภาพ 2547 - 2549 นั้น จะช่วยพัฒนาให้ กปภ. รุดหน้าไปได้อีกระดับหนึ่งเท่านั้น เนื่องจาก กปภ. มีกำไรเหลือเพียงเล็กน้อยเมื่อเทียบกับขนาดการลงทุนที่กำหนดไว้ในแผนวิสาหกิจ (2545 - 2549) คือเฉลี่ยปีละประมาณ 7,000 ล้านบาท ทำให้ กปภ. ยังไม่สามารถขยายงานได้ทันกับความต้องการใช้น้ำของประชาชน และถึงแม้ว่ารัฐบาลจะได้จัดเงินอุดหนุนให้เฉลี่ยปีละประมาณ 2,000 ล้านบาท แล้วก็ตาม กปภ. ก็ต้องใช้เงินกู้และเงินที่สำรองไว้เป็นค่าเสื่อมราคามาใช้งานในโครงการใหม่ ซึ่งส่วนมากไม่คุ้มกำไรลงทุน

ดังนั้น หากจะดำเนินมาตรการให้สอดคล้องกับนโยบายของรัฐบาลโดยการแบ่งเบาภาระทางด้านเงินอุดหนุนจากรัฐบาลแล้ว กปภ. เห็นว่าควรกำหนดราคาค่าน้ำให้สะท้อนต้นทุนที่แท้จริงในแต่ละปี ซึ่งจะช่วยให้ กปภ. สามารถเลี้ยงด้วยเงินได้และมีเงินกำไรเหลือนำไปลงทุนขยายงานได้ตามแผนวิสาหกิจที่กำหนดไว้ต่อไป

3. Investment on non-revenue water reduction and improvement of water supply system.

4. Improvement of water quality for drinkability and water resources management.

5. Corporate development, improvement of information technology and management issues, as well as private sector participation scheme.

6. Improvement of water services.

7. Adjustment of water tariff.

8. Risk management of investment, financing, operation, water resources and external influences.

9. Management of non-performing assets.

The long term strategic plan for 2007 - 2027 will focus on water sources management and allocation. In addition, collaboration with neighbouring countries like Laos, Myanmar, Vietnam and Malaysia for development of water resources will be conducted with further detailed study.

### Future Impact

Since PWA has had only a small net profit compared with its annual investment budget requirement as specified in the Corporate Plan (2002 - 2006) at about Baht 7,000 million, while the allocated subsidy from the government is only about Baht 2,000 million each year, its reserve fund and local bond have been resorted to for new investment projects. In such a circumstance, water tariff adjustment seems inevitable to reflect the actual cost of water production so that PWA could earn enough income to recover cost and become self-sufficient.



## “ບໍ່ໄສ ໃຈຮັງ”



ນໍ້າປະປະພາຫຍວາງ ກາປາ.  
ເປັນນຳທີ່ສະອາດແລະ  
ມືສຸດມາພາ  
ສໍາມາຊາດຕື່ມື້ຕີ່ ໂມ່ເປັນພິຈ  
ແຕ່ກໍ່ຍິ່ງມື້ອາກາຫາຍິ່ງພື້ນທີ່  
ທີ່ໂມ່ມື້ນໍ້າປະປະປັ້ນ  
ກາປາ.ນໍ້າອະນິກາຊຂ່າຍ  
ອານຸມາເຂດປະຍາກຊ່າທ່ານົດົງ  
ມາກາວ່ານີ້

ຫຼື້ສຳກັບປະຫັດໄໝ  
ກາຊ໌ໄໝເບີຫາກທີ່ຍາວດເຊິ່ງ  
ຫຍາງ ກາປາ. ຂ່າຍໄໝຮ້າຍ  
ມາດອກຫຼາຍນາກຊປະຍາກ  
ທີ່ມື້ປະສົງທີ່ຕິດາພື້ນໃຈ  
ແຕ່ຫຼື້ເສື້ອມ  
ເສື້ອງຈູດນໍ້າປະປະປັ້ນມື້ຕີ່ພື້ນ  
ທ່າຍາກໄໝຕື່ອຕັ້ງເທິ່ງເມີນປະເວັນ  
ຢ່ານຊຸມຂະໜານໍາຫາແນ່ນ ທີ່ອ  
ສັດານສຶກຫາຕ້າຍ  
ໂຄຍເນັ້ນກາຊອນຮາກ  
ໄໝປະໜ້າຊັ້ນຫຼື້ນໍ້າປະປັ້ນ  
ທ່າຍາກມືສຸດມາສົກ

ປຶ້ມຫຼຸບນໍ້າປະປະປາ  
ມີກາຊປະປັບປຸງຕື່ອນ  
ເປັນທີ່ນໍ້າພື້ນໄໝ  
ທີ່ໄໝເຫັນດາລັດ 24 ຊົ່ວໂມງ  
ພັ້ນ້າງານປະປະປາ  
ມືສຸດມາສົກ  
ເຂົາໄໝໂສ່ສູາສົກ ແລະ  
ສໍາມາຊາດແຂ່ງເຫດຸ້ບໍ່ຫຼື້ຫຍວາງໃຈ  
ທັນທັນເຮັດເວັນ  
ສິ່ງທີ່ອ່າຍາກໄໝເບີປະປຸງ  
ຕື່ອຕື່ອງເຕີ່ອຕື່ອງມື້ລື່ອນກາຊ  
ທຳງານ  
ແນະຄ່າຮອບລາກສຳຮວອນ  
ພື້ນໃຈນໍ້າປ່ອຍ ທ  
ຂໍຕື່ມາກສ່ວນ

ກາປາ.ສໍາມາຊາດສົກ  
ແສະໜໍາຫຼຸບນໍ້າ  
ທີ່ໄໝສະອາດໄໝແຕ່ສູາສົກໃຈ  
ທ່າຍາກພົມເພີຍ  
ແສະໜໍມື້ປູ້ຫາ  
ໂນກາຊ໌ນໍ້າຍ່ານໍ້າປະປະປາ  
ສ່ວນສິ່ງທີ່ອ່າຍາກໄໝ ກາປາ.  
ທຳນໍ້ານາຄົດ ຕື່ອ  
ທ່າຍາກໄໝຂ່າຍາຍປະຍາກ  
ປົ່ປົງຊຸມຊັນຕ້າງ ທ  
ແສະຫ່ວຍໄໝຫຼົງວະຫຼຸນ  
ສິ່ງແວດສ່ວມຕ່າຍ  
ທີ່ສຳຄັນປູ້ຫຼື້ຕັດຕື່ອ  
ນໍ້າປະປະປັ້ນສິ່ຫຼື້ຕາມ  
ໂຮງເຕີຍນີ້ ຮັດ ມັນຍິດ  
ໄໝຕົວຍິນນະຄອບປ

นางຮາຣາຖິພຍ໌ ແດນວງສົ  
ປລັດ ອບດ.ບ້ານໜ່ອ  
ສູກຄ້າ  
ສຳນັກງານປະປາບ້ານໜ່ອ  
ຈ.ສະບູກ

นายບູນຫຼົງ ສມກຮງ  
ຂໍ້າຮ່າກກາຮ  
ສູກຄ້າ  
ສຳນັກງານປະປາສຸພຣະນະບຸຮີ

นายວ່ານວຍ ໄສສູວຮຣະນ  
ການຍ່າຍຄວາມ  
ສູກຄ້າ  
ສຳນັກງານປະປາໄຊຍາ  
ຈ.ສູຮາຍງົງຮົນນີ້

นายປະພຸຕີ ຮັດນິລ  
ຂໍ້າຮ່າກກາຮ  
ສູກຄ້າ  
ສຳນັກງານປະປາສູງຂລາ



## “ราษร้อมแก้ไข”



ນໍ້າປະປາມີສຸດເມານ  
ແສະໄຫສແຮງຊື່ນ  
ພໍາງານານເກີບເຈີນ  
ກຳສູງາພເຕີຍບໍ່ອີຍ  
ໃຫ້ບົດເກົາຊີ້ ຂວາດເຊົ່າ  
ທຶນເຫຼຸດເກົາຊີ້

นางอรทัย ຫຼິສຸກິນສຸກຸລ  
ອາຊີພຄ້າຂາຍ  
ລູກຄ້າ  
ສໍານັກງານປະປາທາດໄຫຍ່  
ຈ.ສຽງຂາ



ພໍາງານມະຫວາງ ກຳປົດເກົາຊີ້  
ພູດອານຸກາພ ໄຫ້ບົດເກົາຊີ້  
ເຮັດເກົາຊີ້ທີ່ແຂ່ງທ່ອແຕກ  
ກົມານີ້ວະຍຸລົມທ່ອ  
ລ່າຍ່າງຮວດເຊົ່າ

นางວິກາວີ ວັງຄຳ  
ອາຊີພກຳນາ  
ລູກຄ້າ  
ສໍານັກງານປະປາດ່ານໜ້າ  
ຈ.ເລຍ



ອີຍາກີ້ເກົ່າ ກຳປາ.  
ທຳດູອີຍີເສີມ  
ເຊົ່າ ທຳນໍ້າຕິ່ມທີ່ມີສຸດເມານ  
ຫາຍແຂ່ງກົບເອກະພັນ  
ໄນ້ຮາສາທິເຫຼາກົນ  
ແຕ່ນໍ້າຕິ່ມຫວາງ ກຳປາ.  
ມີສຸດເມານ  
ທີ່ສັ່ນໄຂ້ຕິ່ມກາກາວ່າ

นางดวงสุดา ຊ້ຍເດັ່ນ  
ວ້ານຄ່າຍເອກະພາບສຸດມະນຸ  
ທີ່ທ່າງໄດ້ລັບ ແລະເພີມມາຊ  
ບົດເກົາຊີ້ສະຫຼວມສະຫຼວມ  
ໃຫ້ປະຫຼາຍນຸ້ມາຊີ້ນອີກ  
ເຊົ່າ ເປົ້າໃຫ້ບົດເກົາຊີ້  
ໄນ້ວິນກາຫຼຸດເຕີ່ມວ່ານ



ກຳປາ. ໄຫ້ບົດເກົາຊີ້  
ໃຫ້ສະຫວາກຮາດເຊົ່າ  
ພໍາງານານແສະຫຼຸບົດເກົາຊີ້  
ລໍານັນຍຄວາມສະຫວາກ  
ໄນ້ກາຊີ້ໃຫ້ລູ້ລົງຫານສາຊ  
ຕ່າງ ຖ ເປົ້ານອຍ່າງຕິ  
ຮ່າມທີ່ຫາແຕ່ງສໍານັກງານ  
ປະປາໃຫ້ສ່ວຍງາມອຍຸ້່ສົມລ  
ສ້ານສົ່ງຕິ່ອຍາກີ້ເກົ່າ ກຳປາ.  
ທຳມາກີ້ນ ຕື່ອ  
ມີກາຍຫຍາຍພົບົດສຸດມະນຸ  
ທີ່ທ່າງໄດ້ລັບ ແລະເພີມມາຊ  
ບົດເກົາຊີ້ສະຫຼວມສະຫຼວມ  
ໃຫ້ປະຫຼາຍນຸ້ມາຊີ້ນອີກ  
ເຊົ່າ ເປົ້າໃຫ້ບົດເກົາຊີ້  
ໄນ້ວິນກາຫຼຸດເຕີ່ມວ່ານ

ນ.ສິນຕິරາ ມາດາສຸກກຣ  
ເຈົ້າຂອງວັນອມຮກັນທີ່  
ລູກຄ້າ  
ສໍານັກງານປະປາກົມກວາບີ່  
ຈ.ອຸດຮານີ່